



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 19 juni 2009
(OR. en)

Interinstitutioneel dossier:
2009/0044 (ACC)

10376/1/09
REV 1

UD 106
CH 15
EEE 36
AELE 22

NOTA I/A-PUNT — HERZIENE VERSIE

van: het secretariaat-generaal
aan: het Comité van permanente vertegenwoordigers / de Raad

Nr. Comv.: 8044/09 UD 65 CH 6 EEE 11 AELE 8

Betreft: Aanneming van een besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap, de voorlopige toepassing en de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de vereenvoudiging van de controles en formaliteiten bij het goederenvervoer en inzake douaneveiligheidsmaatregelen

1. De Commissie heeft op 23 maart 2009 bovengenoemd ontwerp-besluit bij de Raad ingediend. Het besluit heeft tot doel om namens de Europese Gemeenschap de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de vereenvoudiging van de controles en formaliteiten bij het goederenvervoer en inzake douaneveiligheidsmaatregelen goed te keuren.
2. Op 20 mei 2009 heeft de Groep douane-unie (douanewetgeving en -beleid), op basis van een door het voorzitterschap opgestelde compromistekst¹, overeenstemming bereikt over een gewijzigde versie van deze tekst.

¹ 10090/09 UD 100 CH 12 EEE 30 AELE 18

3. Het Comité van permanente vertegenwoordigers wordt derhalve in overweging gegeven:

- de in de Groep bereikte overeenstemming ² te bevestigen;
- de Raad te verzoeken het besluit van de Raad in de door de juristen-vertalers bijgewerkte versie van doc. 10336/09 UD 103 CH 14 EEE 32 AELE 20 in een komende zitting met gekwalificeerde meerderheid van stemmen ³ als zonder debat goedgekeurd punt aan te nemen; en
- de Raad te verzoeken de in addendum 1 bij deze nota vervatte gezamenlijke verklaring van de Commissie en de Raad in zijn notulen op te nemen.

² De delegatie van BE heeft laten weten tegen de aanneming van het besluit te zullen stemmen.

³ De delegatie van BE stemt tegen.